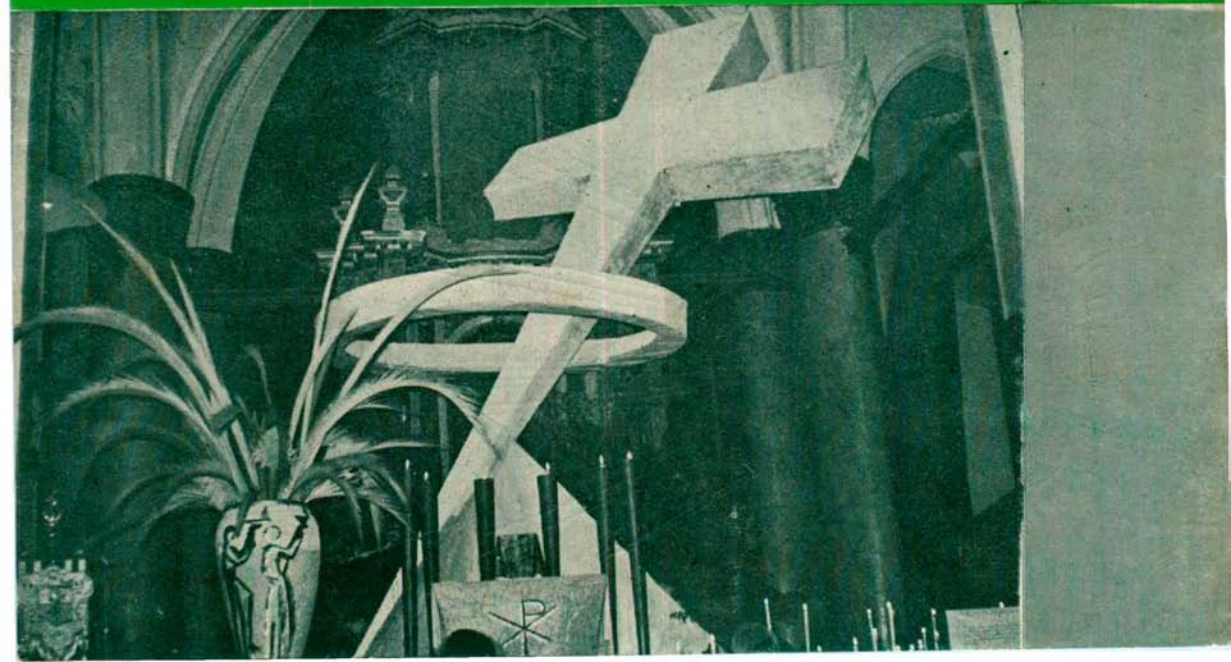


A B R I L

1 9 6 1

SAN PASCUAL



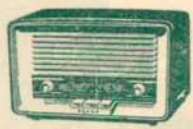
# Joyas musicales

# ASKAR

## RADIO-TV 1960



711-U



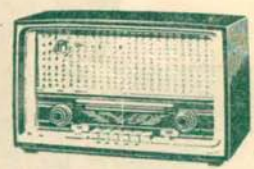
712-U



613/713-U



617-A



615-A



GR 714-A



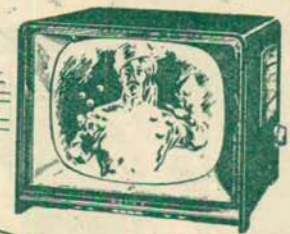
GR 716-A



GR 619-A



AE 43 T 012-A



AE 53 T 012-A

**RADIO MENEU - Mayor San Jaime, 54 - Teléfono 359 - VILLARREAL**



BOLETIN INFORMATIVO PRO TEMPLO VOTIVO EUCHARISTICO  
INTERNACIONAL DE SAN PASCUAL BAYLON  
SUPLEMENTO DE «REVISTA FRANCISCANA»  
DEPOSITO LEGAL B 7279 — 1958

AÑO XII N.º 122

ABRIL 1961

## EDITORIAL



NUESTRA PORTADA:  
MONUMENTO DE SEMANA SANTA  
EN LA IGLESIA DE PP. FRANCISCANOS  
(FOT. MARTINEZ)

*Toda la plenitud del simbolismo pascual con su resurgir de vida, alegría y aleluis, exaltación de una primavera floreciente, se hace plasmación de realidades ante la panorámica de nuestro calendario festivo.*

*Las BODAS DE DIAMANTE de la Sección de la Adoración Nocturna Española de nuestra ciudad, recorren luminosa-mente este cortejo de fiestas. Carteles llenos de luz y color anuncian a los transeuntes la solemnidad de la GRAN VIGILIA NACIONAL como una Pascua Eucarística que reunirá a miles de adoradores de toda España, bajo la presencia del supremo adorador San Pascual Baylón.*

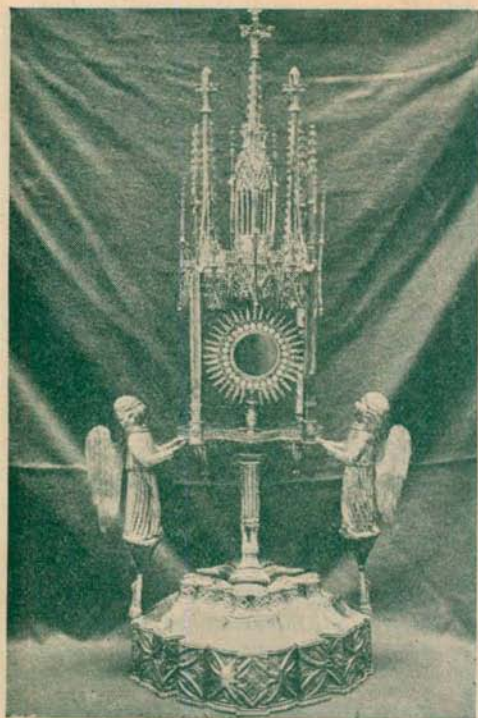
*Vilarreal, la ciudad acogedora, abre sus puertas a esa pléyade de hermanos llegados de todos los rincones de la patria, que vienen a sumarse al gozo de estos 75 años de sacrificios y plegarias, y adorna sus calles con los ropajes de fiesta para hacer más placentero su hospedaje.*

*Nuestro Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón ha sacudido su cáscara de tapias y andamios para dejar ver, en su desnudez, la hermosa silueta de sus líneas que, en su construcción, idealizan la magnificencia de lo que será el Templo en un mañana cercano.*

*Y en el pórtico del mismo, se levantará el colosal templete desde el cual, Jesús Sacramentado, bendicirá a la falan-je de adoradores que acudirán a tan so-lemne festividad, mientras nubes de incienso y cantares eucarísticos llenar-án el espacio de un ambiente de pro-funda espiritualidad.*

*Que San Pascual Baylón, el gran Patrono de los Congresos y Asociaciones Eucari-sticas, bendiga copiosamente a esta Sección de la Adoración Nocturna Es-pañola y a todos cuantos adoradores se unan en este homenaje a Jesús Eucarística.*

LA DIRECCION



Emulos de los adoradores villarrealenses, los adoradores españoles todos, en la gran parada de finales del próximo Abril, que convertirá la gran Arciprestal, en estación eucarística de la Adoración Nocturna, cantarán por las Bodas de Diamante de la Adoración Nocturna de Villarreal: LOGREMOS POR TI PASCUAL LOS FRUTOS DEL SACRAMENTO.

\* \* \*

\* LOGREMOS: Esto es: vayamos con espíritu de alcanzar unas metas consciente e inteligentemente previstas. Concretas. Sin improvisaciones fáciles, dejadas a la emoción de los entusiasmos fáciles y peligrosos. Porque los campos inmensos de nuestra Plana ofrecerán sobre la esmeralda de sus tiernas hojas, la

## ESPIRITU DE UNAS BODAS DE DIAMANTE

blancura perfumada de sus azahares inmensos cuajados y esperanzadores. Venid adoradores con las flores de un deseo, para que Cristo lo convierta en frutos de verdad. Va en ello todo el júbilo de las Bodas de Diamante: lograr objetivos inteligente y conscientemente propuestos al resplandor sobrenatural de la presencia real de Jesucristo. Porque la experiencia moderna, decía Pío XII, muestra precisamente que el olvidar o desatender la presencia de Jesús en el mundo ha provocado el sentimiento de extravío y la falta de seguridad y de estabilidad propias de la era técnica. Cristo será en la estación eucarística de Villarreal el centro vivo y vivificante, con una cercanía impresionante, llena de urgencias y reclamos de Buen Pastor...

\* **POR TI PASCUAL:** Decía Pío XII que aquello que el mundo cristiano tiene hoy necesidad para su restauración, es la conducta espiritual, el retorno a aquellos valores morales y sobrenaturales que con tanta frecuencia exaltan los hombres en los santos y niegan en la vida. Por medio de San Pascual, Patrono de los Congresos Eucarísticos, se congregará la Adoración Nocturna para compartir el espíritu sobrenatural del gran adorador. Sus cenizas se estremecerán en su urna de plata para promover entre los adoradores aquellas ansias de realización que elevaban la vida del humilde franciscano a la altura de la Santa Hostia. Sin desmentir en la vida práctica de hombres de familia, del trabajo y de la calle, lo profe-

sado piadosamente ante la custodia, San Pascual autenticará los gestos de los adoradores. Y su adoración perdurará a través de los hombres de hoy; con una condición: que sea sincera. San Pascual no es imagen de adorno para los adoradores en espíritu y en verdad de la parada eucarística. Es gesto vivo y sagrado; con otra condición: que quiera ser compartido...

\* **LOS FRUTOS DEL SACRAMENTO:** Frutos personales de piedad eucarística, hija de la fe y del amor que inclina toda la vida en servicio de Dios. Toda la vida. Sin compartimentos divididos entre las horas de adoración nocturna y una vida diurna que se entrega a la evasión de lo infinitamente repetido ante el Sacramento. Frutos sociales que prolonguen los efectos maravillosos de la Comunión por un testimonio vivo y operante, de modo que la conducta social de los adoradores se haga inexplicable ante un mundo materialista sensual y ateo, como no se sostenga en una virtud sobrehumana. Esa será la mejor manera de participar en las Bodas de Diamante de Villarreal al conmemorar el júbilo de sus 75 años, de adoración nocturna.



**Jeremías Melchor O. D.**

## LA LLAMADA DIVINA

## Capítulo I - Mi infancia

(Continuación)

De este primer trienio de mi vida, poco puedo referir. Debieron transcurrir los años, corrientes y vulgares, como los de todos los niños, «berreando» unas veces y siendo buenecita y pacífica otras. Ningún vestigio o hecho extraordinario digno de mención se destaca en ellos.

Allá por el año 1924, en el mes de Agosto, con motivo de haber destinado a mi padre a otro lugar, trasladamos nuestra residencia a «tierras de moros», a África, donde vivimos hasta el año 1930.

A partir de ahora, puedo recargar con fuertes tintas las bondades que el Señor gustó derramar en mi tierno cuerpecito y alma de niña. Y por dos motivos. Porque están todavía vivos estos recuerdos en mi mente y porque veo y aprecio los designios de Dios en mi existencia. Por eso El me salvó la vida a la edad de tres años. No me quiso entonces para el cielo. Le sobraban angelitos. Prefirió sin duda, «esperar un poco» y tener una «esposa» más en la tierra, que le amase, le adorase y sacrificase su corazón en holocausto diario a fin de glorificar al Padre Celestial, salvar con su vida penitente almas y así conseguir para ella una corona de santidad.

Referiré cómo ocurrió. A los pocos meses de arribar a la nueva ciudad, un accidente fortuito y sin importancia, me hizo visitar las fronteras de la muerte. Y sucedió de una manera sencilla. Era una hermosa tarde de Diciembre. Era la fiesta de la Inmaculada Concepción del año 1924. Lucea un sol espléndido que invitaba al paseo. Salí, pues, con mis padres, y, caminando, sin soltarme de la mano de ellos, di un pequeño resbalón, hiriéndome levemente en la rodilla derecha. Mas no se dió importancia a la cosa. No lo merecía. Sólo fueron unos ligeros rasguños. Pero pronto comenzó a inflamarse la pierna y a los pocos días la niña decía:

—Mamá, me «pica» la rodilla, me duele mucho— En efecto, sobrevino una gran infección y el pus invadió en seguida todo el miembro. Los facultativos decidieron intervenir quirúrgicamente, practicando varias incisiones al objeto de descargar el pus de la piernecita. Esto se verificó el 28 de Diciembre. ¡Qué consternación hubo en el hogar! y todavía los sufrimientos de la familia habrían de durar un año, ya que las heridas no cicatrizaban y las curas eran dolorosísimas. Aún parece «siento» dolor en el corazón rememorando estas escenas ¿Por qué el Señor permitía sufrir así a una inocente criatura suya? Son misterios de la Divina Providencia que solo en el cielo lo sabremos. Debía **convenir** para mi alma.

En casa se multiplicaban las oraciones y promesas a fin de obtener mi curación. Pero parecía, para mí, no había remedio alguno. Decidieron los doctores como única solución la amputación de la pierna. ¡Esto sí que fue dolor profundo en la familia! Mi querida madre, angustiada, prometió si sanaba, llevarme a un Santuario de la Santísima Virgen, famoso en Castilla. También a un Santo Cristo muy venerado en una Ermita por los milagros que con sus fieles devotos prodiga. E hizo varias ofrendas. Alguien —un ángel del Señor tuvo que ser— puso en conocimiento a mis padres de un prestigioso doctor de la Península que hacía maravillas en la medicina. Y allá me llevaron mis progenitores en Junio de 1925. ¡Este fue el lugar de mi salvación! En un mes que permanecemos en aquella bella ciudad, comenzó la franca mejoría, hasta el punto que en Diciembre —al año justo de la caída, estaba curada por completo. ¡«Misericordias Domini...!» El señor comenzaba a obrar prodigios conmigo. Este era el primero.

(Continuará)

XEMELITA



(Continuación)

## EL HIJO PRODIGO

La puerta del convento se ha abierto, al conjuro de la campana. El fraile portero dibuja con su mirada al transeunte que ha llamado al recinto, y le saluda:

—Ave María Purísima.

—Sin pecado concebida —contesta el forastero.

—¿Qué desea? —insiste el Hermano Portero.

—Camino de Calasparra, encontré hace años a un fraile que dijo llamarse Pascual.

—¿Fr. Pascual Baylón, acaso?

—No sé. Solo sé que venía con un chiquillo desde Jerez de la Frontera y se dirigían a Jumilla y creo que a Valencia.

—Lo siento, señor. Este fraile salió ayer para París.

—Y aquel niño... Juanin, creo que le llamaban, ¿qué ha sido de él?

—¡Huy! Es hoy día un sacerdote y un gran profesor de este Colegio.

—¡Cuánto me gustaría verle! Aunque, tal vez, ya no me reconocerá. Si no fuera molestarle...

—Aguarde un momento. Voy a llamarle. Pero ¿quién diré que le llama?

—El hijo pródigo —responde con firmeza y humildad el forastero.

—¿El hijo pródigo? ¿No será una broma? ¿Se habrá equivocado? —increpa admirado el Hermano Portero.

—No, hermano, no. Si tiene memoria sabrá él quién es el hijo pródigo.

Y el Hermano Portero, no saliendo de su asombro, se esfumó por los claustros del convento en busca del P. Juan Ximénez.

\* \* \*

El P. Juan Ximénez no tardó en bajar.

Aquella frase del Hermano Portero «le llama el hijo pródigo» le hizo evocar una de aquellas escenas de su infancia, vividas a través de su viaje de Jerez a Jumilla. La bondad de Fr. Pascual para aquel muchacho que encontraron en el camino... sus palabras... la reacción del joven... ¿Se hallaría en un caso similar?... ¿Qué hacer en este caso?... Mas, no tuvo tiempo para pensar la solución. Había llegado a la portería y estaba frente al sujeto que le llamaba.

—¿Es usted quién pregunta por mí?

—En realidad he pedido por el Hermano Pascual —respondió el forastero.

—¡Qué lástima! Salió ayer para París.

—Eso me ha dicho el Hermano Portero.

—Y... entonces se le habrá ocurrido llamar a un Padre ¿no es eso?

—No. Es que usted, también, debe conocerme.

—Pues... no sé. Me han dicho que érais el hijo pródigo.

—Y lo soy en realidad. Haced memoria.

El P. Juan Ximénez le miró bondadoso, mientras oteaba en su imaginación algo que pudiera recordarle aquel personaje.

—Hace unos años —prosiguió el forastero—

venía yo de Murcia. Había abandonado a mis padres por unas pequeñas discrepancias de la vida. Reducido a la miseria iba errante en mi camino de desolación, cuando hallé, en mi sendero, una luz que me guió al verdadero destino. Era el Hermano Pascual. Con él iba un niño pequeño que se llamaba Juanín...

—Y ese niño era yo— exclamó el P. Ximénez. ¡Oh, hijo mío! ¡venga un abrazo!

—No, permitid que antes bese vuestros pies. Vos tenéis una parte muy interesante en mi vida.

—¿Yo?

—Sí. Recordad unas palabras, las únicas que pronunciásteis mientras yo me resistía a creer lo que me aconsejaba el Hermano Pascual.

—No recuerdo... ¡era tan pequeño!

—Yo os las repetiré, porque no las he olvidado: «Cuando el Hermano Pascual lo dice, nunca se equivoca. Seguid su consejo».

—Sí, voy recordando... —dijo el P. Ximénez, para reprimir un poco la emoción que por momentos se iba apoderando de él.

—Aquella afirmación en labios infantiles —prosiguió el forastero— no podía fallar.

—Es que Fr. Pascual es un santo. Yo me propuse imitarle en todo. Había observado sus consejos. Era tan bondadoso... Pero, aún

no me habéis dicho el resultado.

—A partir de aquel encuentro, regresé a mi casa. Allí encontré a mi padre quien lejos de censurarme, se recriminaba a sí mismo por haber sido demasiado duro conmigo. ¡Qué alegría tuvo cuando me vió regresar! ¡Cómo me abrazaba hasta llegarme a confundir! Le pedí perdón y... —No pudo decir más. Las lágrimas ahogaron sus palabras.

—Vamos, no lloréis—le dijo el P. Ximénez, para consolarle. Dios, también, os ha perdonado.

—Sí; Dios me ha perdonado. Mas, es preciso que yo repare mi vida. Hace poco murieron mis padres. Soy el único heredero. Quiero repartir mis bienes a los pobres, y luego...

—Luego ¿qué?...

—Quisiera ser otro Hermano Pascual, pero, ¡me siento tan indigno!...

—¡Oh! ¡qué alegría le váis a proporcionar cuando regrese de Francia y sepa el final de vuestra historia... la del hijo pródigo!

—Sí, Padre. ¡La del hijo pródigo!... añadió el forastero emocionado.

Y el P. Juan Ximénez abrazó aquel nuevo hermano que, Fr. Pascual, había conquistado para Cristo y para la religión Seráfica.

*(Continuará)*

## PROFESION SOLEMNE:

El día 3 de Abril emitió sus votos solemnes: en nuestra iglesia franciscana Fr. Pascual Girona, a manos del M. Rdo. P. Provincial, asistido por los PP. Farrés y Fernández, y actuando de padrinos D. José M.<sup>a</sup> Girona y Dña. M.<sup>a</sup> Dolores Mallol. Enhorabuena al neoprofeso, padres, padrinos y demás amistades.





# La Primavera y San Pascual

*En la graciosa Almería,  
tierra de luz y ambrosía,  
hoy he visto amanecer,  
a la que ve el alma mía  
como estrella y rosicler.*

*¡La Primavera...! Hoy contenta  
entre albores se presenta  
para en mi pecho irradiar,  
con exquisitez atenta,  
un melodioso cantar...*

*¿Es a la gracia hechicera  
que me brinda primavera  
con ternura y emoción?  
Es...a la Imagen señora  
que me robó el corazón.*

*Al Santo de mis amores,  
que entre idilios y fulgores,  
le ofreci un canto triunfal,  
al que me dá sus favores,  
mi querido San Pascual.*

*Para mi fue... primavera  
de dicha y paz verdadera,  
de ternura y dilección,  
y mi alma con voz sincera  
le ofreció su mejor don.*

*Fue en la bella Andalucía,  
—tierra de Santa María—  
do el glorioso San Pascual  
dejando Valencia... un día  
sintió una luz celestial...*

*La Primavera cantaba,  
y su alma al cielo elevaba  
con ternura y emoción,  
lo que el alma le ofrendaba,  
y le teje el corazón...*

*Dulces idilios... ternura;  
castos hechizos... dulzura...;  
todo trenzaba un cantar,  
con notas de gracia pura  
dentro de su alma sin par.*

*Entonces vió Andalucía,  
tierra de intensa alegría,  
faro de gozo eternal,  
donde su alma se sentía  
llena de luz boreal.*

*En Jerez de la Frontera  
floreció la Primavera  
un día a Pascual Baylón...  
y hoy.. que la ve el alma mía  
cantan mi fe y devoción.*

*Lo que sintió un bello día  
en tierras de Andalucía  
el glorioso San Pascual,  
lo siente aquí en Almería  
mi pecho con gozo igual*

**P. Bernardino Rubert Candau, O. F. M.**

*Primavera-21-III-1961.*

# BODAS DIAMANTINAS DE LA ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

VILLARREAL

## PROGRAMA DE ACTOS

### Lunes, día 24 de Abril.

A las 22, PREGON de Fiestas por el Excmo. Sr. Marqués de Vivel, Vice-Presidente del Consejo Supremo de la A. N. E., en el Salón de Actos de la Caja Rural.

### Martes, día 25

#### DEDICADO A LOS NIÑOS TARSICIOS

A las 16, Hora Santa, Misa vespertina de Comunión, e inauguración del turno de Tarsicios. Exposición Eucarística Infantil en el Salón de los Luises.

### Miércoles, día 26

#### DEDICADO A LAS SOCIAS HONORARIAS

A las 17, Hora Santa, Misa vespertina de Comunión y restauración de los Turnos de Honorarias.

A las 20'30, PRIMER DIA DEL TRIDUO. Acto eucarístico con sermón por el Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. Arturo Tabera y Araoz, Obispo de Albacete. sobre el tema: «Actualidad de la Adoración Nocturna como forma de adoración y reparación».

### Jueves, día 27

#### JORNADA SACERDOTAL

A las 11, concentración de los sacerdotes en la Arciprestal, con asistencia de los Excmos. y Rdmos. Sres. Obispos de Segorbe-Castellón y Solsona. Meditación en común. Romería sacerdotal litánica al Sepulcro de San Pascual Baylón y Bendición Eucarística. Comida de hermandad. Coloquio de Apostolado.

A las 20'30, SEGUNDO DIA DEL TRIDUO. Acto Eucarístico con sermón por el Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. Rafael González Moralejo, Obispo Auxiliar de Valencia, sobre el tema: «Actualidad de la Adoración Nocturna como base actuación apostólica».

### Viernes, día 28

#### ULTIMO DIA DEL TRIDUO

A las 20'30, Acto eucarístico con sermón por el Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. Vicente Enrique Tarancón, Obispo de Solsona, sobre el tema: «Actualidad de la Adoración Nocturna de Villarreal después de 75 años de vida».

### Sábado, día 29

#### GRAN VIGILIA NACIONAL

A las 20'30, Recepción, en la Plaza del Generalísimo, del Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. Marcelino Olaechea Lotzaga, Arzobispo de Valencia, por las Autoridades Provinciales y Locales, Secciones de la A. N. E. con sus banderas, trasladándose a la Arciprestal donde el Rdmo. Metropolitano dirigirá la palabra a los Adoradores. A las 23, JUNTA DE TURNO en el Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual y salida de la guardia procesionalmente hacia la Arciprestal con el Sagrado Cráneo de San Pascual. A la llegada, Exposición del Santísimo, Oraciones de la noche y fervorín por el Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. José M.ª García Lahiguera, Obispo Auxiliar de Madrid-Alcalá y Director Espiritual del Consejo Supremo de la Adoración Nocturna Española. Seguidamente turnos de Vela.

### Domingo, día 30

A las 4 de la madrugada, Oraciones de la mañana y Misa Pontifical por el Excmo. y Rdmo. Sr. Dr. D. José Pont Gol, Obispo de Segorbe-Castellón. En el Pontifical se distribuirá la Sagrada Comunión. Después de la Acción de gracias, Procesión con el Santísimo y Traslado del Sagrado Cráneo de San Pascual a su Templo. En el templete levantado al efecto en dicho Templo, Bendición con el Santísimo, Reserva y Retirada de la Guardia.



VICH. — Fresco de la Capilla del Santísimo de la Parroquia de Santo Domingo, con los santos eucarísticos, entre ellos, San Pascual Baylón.

# PRISMA DEL SANTUARIO

**BIENHECHORES DE LA TOMBOLA.** Continuando la lista de las diferentes Casas Comerciales e Industriales que con sus regalos ayudan y favorecen nuestra Tómbola Benéfica San Pascual, y con ello, nuestra obra del Templo, nos cabe mencionar hoy a Productos Plásticos de BARCELONA, Productos Rolán de BARCELONA, Herrero Hermanos de MARIN, Tomás Momparler de VALENCIA, Industrias Patria S. A. de MADRID, Productos Gota de Ambar de BARCELONA, Alonso Hermanos de LOGROÑO, y Comercial Gasol S. A. de BARCELONA. También la Caja Rural de la Cooperativa Católico Agraria de nuestra ciudad, haciendo gala de su generosidad como todos los años, nos ha ofrecido una valiosa Nevera que ha de llamar poderosamente la atención por su elegancia y comodidad. A todas estas Casas tributamos nuestro

más cumplido agradecimiento, a la vez que nos place recomendar a nuestros lectores los productos de las mencionadas Casas Comerciales. Muchas gracias.

**EL EQUIPO DEL C. D. CONDAL.** El joven equipo C. D. Condal de Educación y Descanso, acaba de obtener, al fin de la temporada, la Copa de campeones provinciales. El Domingo día 19 de Marzo, les fue entregado, después del partido celebrado en el Madrigal, la Copa ganada con sus esfuerzos, y ellos, agradecidos a San Pascual, vinieron gozosos a darle gracias juntamente con los Directivos y el Rvdo. P. Javier Alós, Guardián de los Franciscanos, alma de esta juventud deportista. Publicamos dos notas gráficas de este acto: El capitán del equipo con el P. Alós, junto al Sepulcro del Santo, y el conjunto de jugadores y direc-

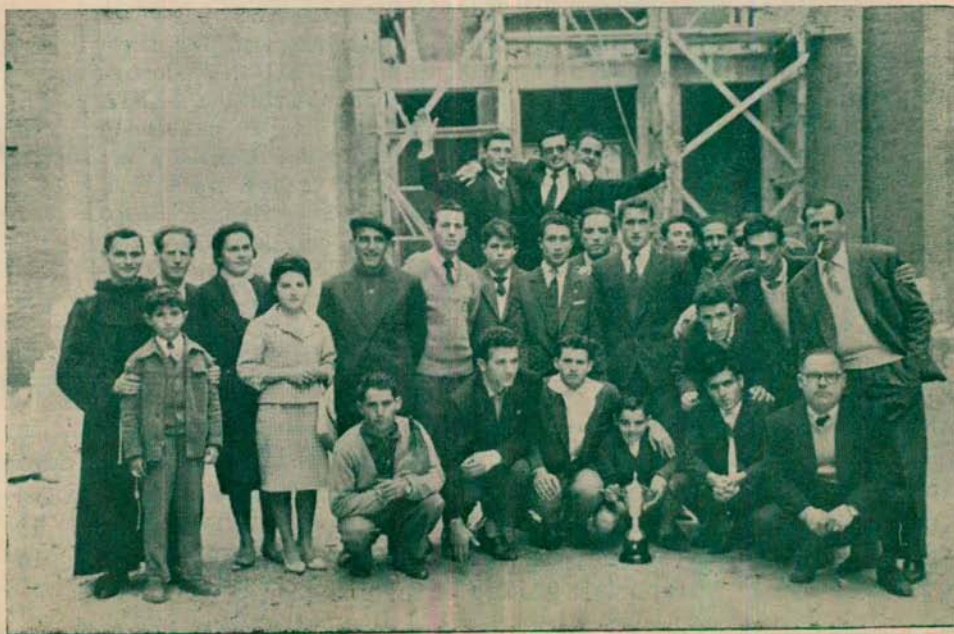


tivos frente al Templo de San Pascual. No cabe decir cuanto agradecerá el Santo esta visita.

**ACTIVIDAD EN LAS OBRAS.** Se está ya terminando la Fachada que mira al Jardín de San Pascual y posiblemente para las fiestas del Santo estará ya toda o casi toda descubierta, dejando ver la belleza de esta Fachada que llamamos «Pórtico Eucarístico» por los Santos eucarísticos que han de completar la belleza de la misma. También se ha quitado la valla que protegía la totalidad del Templo y la Fachada principal que mira al Arrabal de San Pascual ha tomado más vivacidad y sobre todo se puede apreciar por sus líneas lo que será el Templo el día de mañana. Pero todo ello a costa de muchos sacrificios y trabajos. Esperamos que esto sirva para incrementar más y más nuestros entusiasmos y que se traduzcan en positivas limosnas que puedan permitir la continuación de las obras hasta terminarlas.

**LOS PRESOS DE TERUEL.** Hemos recibido de los presos de la Granja Agrícola de Teruel una carta muy atenta y sentimental que oportunamente contestaremos. Ellos desde su prisión, privados de libertad por avatares de la vida, siguen nuestro movimiento pascualino a través de nuestra publicación. Nos han mandado diversos trabajos manuales de artesanía que fabrican en sus horas de ocio, y nos han suplicado una ayuda para sus reducidas necesidades más perentorias, como dentríficos, tabaco, etc. y que procuraremos complacerles. Mientras tanto reciban nuestros hermanos encarcelados un afecto nuestro que lo plasmaremos en una ayuda material y espiritual.

**TRASLADO DEL SACRO CRANEO.** Con motivo de las Fiestas Diamantinas será trasladada, la noche del 29 de Abril, la Reliquia del Sacro Cráneo de San Pascual para presidir la Gran Vigilia Nacional, a cuyo acto invitamos a todos los Adoradores y amantes del Santo.



## OBRA DE CARIDAD «AMIGOS DE LOS ENFERMOS»

### SUSCRIPCION PRO PIERNAS ORTOPEDICAS PARA EL JOVEN BALDOMERO GARCIA GONZALEZ

(Continuación) 3.ª Relación

Pascuala Campos 10, Señoritas de BURRIANA 60, Salvador Meseguer Manrique 15, Carmencita, Teresita y Rosita 15, Personal Empresa Luis Pallarés 170, Joaquín Cantavella Llorca 10, Manuel Fortuño Pitarch 10, Antonia Mari de IBIZA 100, Hermanitos Pepito y Amelia Rubio 10, Personal Almacén de Ballester ALMAZORA 407, Pascual Claramonte y familia ALMAZORA 25, V. C. 15, Juan M. y Javier Guillamón BURRIANA 25, Rosario Guillamón BURRIANA 25, Felipe Alba Escobar 25, Familia devota 25, Personal Almacén Lorenzo Carda 50, Consuelín y M.ª Carmen Esteller 10, Personal Almacén Benjamín Beltrán 445, Marcos Artero 25, Empresa y Personal Azulejera La Plana S. L. 671'50, Delfina Ortiz 25, Devota 25, Ana Mari Gil 25, Ramona Cases 25, Conchita Broch 25, Devoto 50, Marcelino Oliver de Empresa Ejes y Ruedas para carros y remolques ZARAGOZA 350, Un grupo de empleados de CASTELLON 300, Empresa y Personal Almacén José y Pascual Parra 889, Hnos. Dembilio Muñoz 25, Personal Almacén Eliseo Arrufat 1.000, Congregación Luises recaudación velada 1.160, Pesudo y Pujol de BARCELONA 200, Hnitos Manuel y Vicente Ortells Ramos 15, E. P. 10, Una devota 5, Pascual Borillo 35, Devotos de ALMAZORA 15, Vicente Lloréns de ALMAZORA 5, Bautista Oria Hidalgo de ALMAZORA 25, Productoras Almacén Vicente Usó ALQUERIAS NIÑO PERDIDO 70, Patrocinio López 15, Eusebia Morcillo 15, Niña Eusebia López 10, Niño José A. López 10, Una señora 100, Elvireta Martínez de ALMAZORA 25, Empleadas fábrica Juan A. Querol de CASTELLON 125, Familia devota 50, F. M. 10, Carmen Soler 25, Carmen Usó 10, Juana García 10, Carolina Sánchez 10, Concepción Balaguer 25, Devota 25, Devota 15, Una maestra 25, Luis y José M. Centellas 10, Devota 25, Hnitos. Gilabert 25, Manuel Moreno 20, Pascualeta Domenech 25, Francisco Andreu y trabajadores de CASTELLON 70, José A. Sánchez 25, Taller Corte y Confección de Adelita Vidal ALQUERIAS SANTA BARBARA 15, María Gimeno 10, Devota 10, Lolita y M.ª Lourdes Peris Mundina 10, Manuel Usó Candau 100, Carmen Moreno Piquer 10, Margarita y Tere 50, Cecilia Gimeno Plá 10, Escuela Grupo Cervantes 3.º Grado niñas 30, Anónimo 15, Carreteros Almacén Eliseo Arrufat 165, Operarios Almacén Eliseo Arrufat 1.300, X. X. 50, Rosa Traver 25, Feligreses Parroquia de SUERAS 250, Victoriano Henares 20, Un enfermito 10, Sofia Ripoll 10, Devota 10, María Nebot 5, Personal Almacén Eliseo Arrufat 1.000, Empresa y Personal de J. Ramón Colomer y C.ª 500.

Total recogido con las dos listas anteriores. . . . . 35.990'60

**NOTA DE LA REDACCION.**— El próximo número de nuestro Boletín Informativo SAN PASCUAL, correspondiente al mes de Mayo, tendrá carácter de Extraordinario con motivo de las Fiestas Patronales. En el mismo, procuraremos dar una reseña de las Bodas de Diamante de la Sección de la Adoración Nocturna Española de Villarreal, con un reportaje gráfico de las mismas.

## NUESTROS DIFUNTOS



El día 5 de Febrero y a la edad de 64 años, falleció en nuestra ciudad, D. Manuel Llop Notari, confortado con los S. S. y la B. A. Reciba su desconsolada esposa Dña. Ana M.<sup>a</sup> Porcar, sus hijos Sor Ana M.<sup>a</sup>, Carmen, Manuel y Santiago; hijos políticos Antonia Almela y Carmen Calpe, nietos, hermanos, hermanos políticos, tía, primos y demás familia la expresión de nuestro vivo sentimiento.

□ El día 1 de Marzo, Dña. Dolores Fuertes Escrich, de 72 años, recibida la E. U.— El día 4, Dña. Inés Ibáñez Gil, de 66 años, recibidos los A. E.— El día 14, Dña. María Gracia Mata Clausell, de 80 años, recibidos los A. E.

□

El día 15, D. Fernando Menero Garcés, de 58 años, confortado con los S. S. y la

□

El día 16, Dña. Carmen Manrique Petit, de 88 años, recibidos los S. S.— El día 17, D. Pascual Llop Llop, de 79 años.— El día 18, D. Antonio Romero Espinosa, de 80 años.— El día 19, D. Pedro Soriano Notari, de 71 años, recibidos los S. S.— El día 23, D. José Climent Sancho, de 71 años.— El día 25, Dña. Ana M.<sup>a</sup> Llorca Ibáñez, de 71 años, recibidos los S. S.— El día 26, Dña. Carmen Gil Gil de 73 años, recibidos los S. S.— El mismo día, Dña. Amparo Meseguer Albella, de 74 años, recibidos los S. S.



B. A. Reciba su esposa Dña. María Martín Reverter, padres políticos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia nuestra condolencia.

□

A las respectivas familias enviamos nuestro más sentido pésame.

Descansen en paz nuestros difuntos y elevemos una oración por el eterno descanso de sus almas.

ANUNCIENSE EN

TALLER DE EBANISTERIA

**SEGUNDO PLAVI VERA**

CONSTRUCCION DE MUEBLES DE  
TODAS CLASES Y ESTILOS

Calle P. Ramón Usó  
Teléfono núm. 179

**VILLARREAL**

Fábrica de Medallas y Artículos Religiosos

**PEDRO FACI**

Goya, 12

ZARAGOZA

ANUNCIENSE EN

**San Pascual**

Y TENDRA EXITO

# DISTRAIGASE UN MOMENTO

## CRIPTOGRAMA por Angel.

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42
43	44	45	46	47	48

## JEROGLIFICO por Mapu.

**NOTA 6 ENTREGA 500**

**Nota E 1000 P Nota**

*Y ahora ¿qué piensas hacer?*

En blanco: 3, 9, 16, 19, 24, 26, 29, 36, 40 y 48

30 18 1 23 32 8 27 34

Riña, contienda, discordia.

43 7 47 11 2 37 22 17

Especie de sainete (plu.)

25 10 42 44 21 5 35 Letra griega

12 33 38 14 28 6

Duración de las cosas (plu.)

20 4 15 39 46

Fruto

13 31 41 45

Paseen por la calle

SOLUCIONES al número anterior:

CRIPTOGRAMA: La impaciencia obliga a los relojes a correr más.

JEROGLIFICO: Entretenido en la baraja

CHARADA: Paralela.

PUNTUACION: M. Sallán F. Aragonés y

D. Moreiras 18 puntos, L. y J. Aracil Kessler 16, J. Pérez 3, M. Illa 2 puntos.

NOTA: Con éste número damos por terminado el concurso 1960-61 y en el mes de Mayo a los mejores puntuados les remitiremos un obsequio.

## LA MUJER LUZ

*He ahí una obrita de Sor Isabel M.<sup>a</sup> del Niño Jesús que le recomendamos adquiera cuanto antes. Más que vida popular de Santa Clara, es un manojo completo de florecillas de la Santa, expuestas de una forma tan amena, que su lectura se hace agradable e interesante.*

## LA MUJER LUZ

*Adquiera esta obra en nuestras Oficinas: San Pascual 70, Villarreal, mandando su importe de 30 ptas. más 3 pesetas de envío, por giro postal. Precio especial para las Monjas Clarisas: 50 % de descuento.*





# DONATIVOS PRO TEMPLO

## NACIONALES

ALCONCHEL: Pablo Bueno Bueno 50. ALDAYA: Pascual Folgado 50, Esteban Folgado 35, Hnas. de la Cruz 35. ALICANTE: Familia devota 100. ALMAZORA: Concepción Sivera 25, B. Clausell Usó 50, J. Gimeno Martinavarro 50, José Domínguez 50, Vda. J. Perales 50, V. Vilar Morella 50, M. Calduch Almela 50, I. Machordom Gimeno 50, B. Chabrera Tormo 50, C. Ballester Sales 50. BARCELONA: Aurora Mari 100, J. R. 25, Istidro Badia 50, Rosa Espona 100, Manolita Cortés 150, Pura Navío 200. BENICARLO: Remigio Marco Also 50. BURRIANA: A. Bomboi Chordá 50, Pascual Monzonis 50, M. Figueroa Domingo 50, Milagros Marin 50, Juan Bta. Marqués Boix 50. CASTELLON: Francisco Albiach en acción de gracias 50. LA FLORESTA: Manuel Tomás 50. MEDINACELLI: Lucas Navio 50. MURCIA: Carmen Serrano 100. NULES: J. Carratalá Castelló 50, J. Calvo Centelles 50, R. Benavent Adrián 50, B. Ayet Vicent 50, J. Gil Campos 50, Vicente Fortea Felip 50, Cooperativa Agrícola San José 50, B. Usó Perelló 50, Tintoreria Rosa 50, V. Molés Vicedo 50, E. Cruzado Garcia 50, J. Masiá Gil 50, María Mondragón 15. ONDA: Luis Andren Safont 50, Caja Rural Crédito Ahorro 50, Vicente García Taurá 50, M. Vilar Domingo 50, V. R. Peris Melchor 50, José Chust Vives 50. PASTRANA: Adoración Nocturna 25. SAN JULIAN DE LORIA: José P. Cabrera Carda 125. SIERRA ENGARCE-RAN: Carmencita Mateu 50. SORIA: Un matrimonio 50. VALENCIA: Antonio Cantavella Abella 500. VALL DE LIXO: E. Sanjosé Mínguez 50, M. Almela Marco 50. ZAMORA: Pepita Tejedor Fambrina 200. ZARAGOZA: Pascual Goscolin 75.

3.960'—

## LOCALES

VILLARREAL: Devota 70, Devota en acción de gracias 50, Matrimonio devoto en acción de gracias 500, Francisco Gandía 118, Pascual Ibáñez agradecido 200, Vicente Ortells Candau 50, Delfina Bort en acción de gracias 100, J. P. Ortells Font 50, Vicente Mata Albella testamentaria Carmen Gil Goterris 5.780, Un mecánico 25, Quiteria Algueda Yubero 25, Devota 25, Devoto 50, Familia devota 50, Francis 50, Carmen Puchol 20, Niños Victoriano y M.<sup>a</sup> Mercedes Vilanova Ortells 500, Devota en acción de gracias 50, G. B. agradecida al Santo 100, Pepito y Carmencita Cantavella Vicent 250, Sofia Martínez 10, Francisco Almela Reverter 25, Asunción Colonques Gil en acción de gracias 50, Devoto agradecido 25, Devota por favor alcanzado 50, Devota 10, Devota 50, Serafin Lloret 50, María Nebot Mezquita en acción de gracias 50, Manuel Llop Gilabert 25, Carmen Martí Taurá 10, Devota 10, J. V. M. 3.000, María Ortells 5, Carmen Broch 5, Vda. Garcia 5, Manuel Mata Guinot y Rosa Ferrer 55, Devoto 200,

Niños Paquito y Anagélin Montoliu 100, Ilmo. Ayuntamiento 20.000, Teresa Gumbau 100, Pascual Ortells Carda 100, Sra. de Martínez 5, Hermanitos Ferrer Rubert 100, Familia devota 100, Carmen y Elena Candau 1.000, Carmencita Ortells Vilanova 25. TOMBOLA: Devota 25, Vicente Mata 250, Pascual Nebot 10, Cecilia Gimeno 50, Pedro Faci de ZARAGOZA 250, Excmo. Sr. Gobernador Civil de CASTELLON 500, Javier Vicent de CASTELLON 100, Ilmo. Comandante Militar de Marina de CASTELLON 300. VARIOS: Venta Loteria 2.305, Objetos vendidos 748'70, Cepillos 5.300.

43.041'—

## EXTRANJERO

LABOULAYE (Argentina): Clorinda Alvarez 165, Espezanza Bujedo 82'50, Elvira Mazuchi 82'50, Laura di Genaro 412'50.

742'50

## CELADORAS

CONCHITA FALCO: Carmen Roca 40, Francisco Juan 40, José P. Arenós 40, Herminia Navarro 40, Salvador Tirado 40, Carmen Pitarch 40, Vda. M. Falcó 40, Herminia Bort 40, José Miralles 40, José Mompó 40, Vicente Juan 40, Vicente Broch 40.

480'—

MARIA Y ADORACION PESET: José Miralles 25, Vda. V. Gómez 30, Dolores Ferrer 30, Rosarito Reverter 30, Francisco Peris 30, M.ª Gracia Mata 25, Manuel Forcada 30, Teresa Girona 30, Miguel García 30, Visitación Lloréns 30, José Gil 30, Pascual Beltrán 20, Antonio Poy 30, Manuel Gumbau 30, Vicente Palmer 30, Dolores Nebot 30, Encarnación Usó 30, Blas Tobías 30, María Usó 30, Santiago Broch 30, Pascual Notari 30, María Catalán 30, José P. Peset 25, Salvador Peset 30, Victoria Ferrer 30, Manuel Juan 30, Bautista Roca 30, María Clausell 30, Concepción Tellols 30, Carmen Bellmunt 20, Vda. de R. Prades 50, Pascual García 50, Carmen Piquer 55, Rafaela Alcaraz 5.

1.025'—

LOLA SANZ: Santiago Manzanet 25, Joaquín Fortuño 50, José M. Meseguer 35, José Carda 25, José P. Nacher 25, E. Sanz Crespo 25, Pedro Fuster 25, José Valverde 25, J. Carda Font 25, Francisco Arenós 25, Saturnino Solá 25, Pilar Bono 25, Victoriano Boiges 25, Juan Monzó 25, José Tormo 25, Crispulo Serrano 25, Vda. I. Miralles 25, Ramón Nebot 25, José Janés 25, José P. Almela 25, José Moner 25, Encarnación Lloréns 25, José P. Fortea 25, Pantaleón García 25, Julián Gascón 25, Mercedes Monferrer 25, E. Sanz Martín 25, José Mallol 45, José M. Font 25, Pascuala Miró 50, Fr. Pedro Gil 25, Fernando Rojo 65, Juan Pitarch 50, Evaristo Font de Mora 50.

1.020'—

CARMEN TAURA: Carmen Solá 20, Amelia Saera 50, José Soriano 30, José R. Casalta 30, Ana M. Abad 30, Pascual Beltrán 30, María Usó 25, Pascual Notari 25, Salvador Forner 15.

255'—

## LIMOSNAS PARA EL ALUMBRADO DEL SANTISIMO

María Roig 50, En sufragio de José P. Cabrera Dembilio 20, En sufragio de Concepción Usó Girona 300, Devota 25, Un devoto 25, Devota 25, Pascual Nebot Mezquita 25, Devota 15, Familia devota 125, Juan Abelló 100, Amparo Peris Vda. Mingarro de Castellón 100.

810'—

Devota Consuelo 4 litros aceite, devota 2 litros, A. D. 2 velas de cera, C. D. 2 velas y Devota 6 velas.

# CROMANIQUEL CAPE S. L.

## TALLER DE NIQUELADOS

RESTAURACION DE TODA CLASE DE  
OBJETOS DE METAL EN **COBREADO,**  
**NIQUELADO, CROMADO, PLATEADO, ETC.**

P. Molina, 29 (esquina calle Mar)

VILLARREAL

REPORTAJES **MARTINEZ**

**BODAS**

**BAUTIZOS**

**COMUNIONES**

REPORTER EXCLUSIVO DEL TEMPLO  
VOTIVO EUCHARISTICO INTERNACIONAL  
DE SAN PASCUAL BAYLON

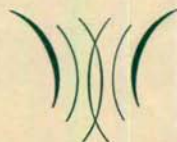
Padre Ramón Usó, 26

VILLARREAL

*Librería Católica*

*Sucesor de Vda. de*

*& Roses*



Colón, 11

Teléfono 2162

CASTELLON

— ≡ FABRICA DE LICORES ≡ —



# La Garza Real

Aviador Franco, 12 - 14

Teléfono 182

VILLARREAL

## SAN PASCUAL

Administración y Dirección  
Arrabal San Pascual, 70-Teléfono 320

VILLARREAL (Castellón)

Precio { Al año 50 ptas.  
          { Al mes 5 " "

Esta publicación es a beneficio de las obras del Templo  
Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón.